

CAMILLE MAUCLAIR



# ΣΟΥΜΑΝ

ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ  
ΣΠΥΡΟΥ ΣΚΙΑΔΑΡΕΣΗ

ΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ,,  
ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ



# ΣΟΥΜΑΝ

## I

Ο Ρόμπερτ Σούμαν γεννήθηκε στὸ Τσείκαου (Σαξονία), τις 8 Ιουνίου τοῦ 1810. Ο πατέρας του, γιδός ἐνδιάπορος διαμαρτυρομένου, εἶχε μεγάλη κλίση γιὰ τὰ γράμματα, δῆμως ἀναγκάσθηκε νὰ γίνει ὑπάλληλος, ὅπου προϊστάμενος βιβλιοπωλείου στὸ Ζάΐτς, ἔμπορος, καὶ τέλος Ἰδρυτής, τὸ 1808, μαζὶ μὲ τὸν ἀδελφό του, ἐνδιάπορος βιβλιοπωλείου στὸ Τσείκαου, κι ἐκδότης κλασσικῶν ἔργων καὶ μεταφράσεων τοῦ Γουώλτερ Σκότ καὶ τοῦ Μπάύρον. Τὸ 1795 παντρεύτηκε τὴ Δᾶσα Σνάμπελ, κόρη ἐνδιάμεσος απὸ τὸ Ζάΐτς.

Ο Ρόμπερτ, τὸ νεώτερο ἀπὸ τὰ ἑπτά ἀδέρφια, ἦταν ἔνας κοινὸς μαθητής. Ο δραγανίστας Κούντς, τῆς ἐκκλησίας Νότρ—Ντάμ, τοῦ δίδαξε τὰ στοιχεῖα τῆς μουσικῆς. "Ἐνα κοντσέρτο, πού δωσε δ Μόσελες τὸ 1819 στὸ Κάρλσμπαντ, ἔκαμε τόση ἐντύπωση στὸ Ρόμπερτ, ὥστε ἀφοσιώθηκε στὴ συστηματικὴ μελέτη τοῦ πιάνου. Ἀμέσως σύνθεσε μικρές φαντασίες, ποὺ δὲ γράφτηκαν ποτέ, δύποτε οἱ Χαρὲς μιᾶς ἡμέρας τοῦ μαθητῆ, ἔπαιξε Μότσαρτ, Χάϋντν, Χούμμελ, Μπετόβεν, διηγήθηνε μιὰ μικρὴ παιδικὴ ὄρχηστρα, καὶ μάλιστα ἔκτελεσε μ' αὐτῇ ἔναν **Ψαλμὸν 150**, ποὺ σύνθεσε ὁ Ἰδιος γιὰ χορωδία κι ὄρχηστρα. Τότε ὁ πατέρας του σκέφτηκε νὰ τὸν ἐμπιστευτεῖ στὸ Βέμπερ πού ἦταν ἀρχιμουσικός στὴ Δρέσδη, καὶ ποὺ ὑποσχέθηκε νὰ τὸν ἀναλάβει· δῆμως δὲν ἔρουμε γιὰ ποιδ λόγο ματαιώθηκε αὐτὸ τὸ σχέδιο.

Ο Ρόμπερτ ἔμεινε κοντά στοὺς γονεῖς του, διαβάζοντας μὲ ζῆλο τοὺς ποιητές καὶ ίδιως τὸ Μπάύρον. "Εγραψε τρία δράματα καὶ δυὸ ρομάντος σὲ ρομαντικὸ ψόφος (ἄγνωστο τὶ ἔγιναν) καὶ καλλιέργησε τὸ πνεῦμα του τόσο φιλολογικὰ δόσις καὶ μουσικά. Κυρίως τοῦ ἔκαμαν βαθεῖα ἐντύπωση τὰ βιβλία τοῦ Ζάν—Πώλ Ρίχτερ, τὸν θαύμαζε πάντα σὰ μιὰ μεγαλοφύτα θῆσης ἀξίας μὲ τὸ Σαίξπηρ καὶ τὸ Μπετόβεν. Ο πατέρας του πέθανε τὸ 1826, ἀφίοντάς τον στὴ φροντίδα τῆς μητέρας του καὶ τοῦ κηδεμόνα του, ἐνδιάμεσος δέ μητέρου τοῦ Ρούντελ. Ἀπὸ τότε φανερώθηκε ἡ ποιητικὴ του ίδιοσυγκρασία κι ἡ γιομάτη πάθος εὔαισθησία του. Ἐρωτεύτηκε μὲ δυὸ νεαρές καπέλλες, τὴ Νάννυ καὶ τὴ Λίνντυ, καὶ τὰ γράμματά του, τὸ 1827, μᾶς δείχνουν τὴν πιὸ συγκινητικὴ κι ἀπλούκῃ ρομαντικὴ θέρμη του. "Η γυναῖκα τοῦ καθηγητὴ Κάρους, ἀπὸ τὸ Κόλντιτς, τοῦ τραγούδησε τὰ Λίνητερ τοῦ Σούμπερτ. Μά ἡ καλλι-

τεχνική κλίση τοῦ νεαροῦ Ρόμπερτ ἀνησύχησε καὶ τὸν κηδεμόνα του καὶ τὴ μητέρα του, ποὺ ἡ ἐπιθυμία τῆς νὰ ἔξασφαλίσει τὴν ὄλικὴ ζωὴ τοῦ γιοῦ τῆς ἔπινγε κάθε τῆς τρυφερή γι αὐτὸν διάθεση. "Αρχισαν λοιπὸν τότε οἱ νουθεσίες κι οἱ ἐπιπλήξεις, ποὺ σκοτείνιασαν τὸ πνεῦμα τοῦ νεαροῦ Σούμαν καὶ τὸν ἔρριξαν σὲ μιὰ σιωπὴλή ὑποχονδρία. Σάν τέλειωσε τὶς σπουδές του ἔπρεπε νὰ διαλέξει τὸ στάδιο ποὺ θ' ἀκολουθοῦσε. Πνίγοντας λοιπὸν τὰ συγκεχυμένα ἀκόμη δνειρά του, ἐγγράφηκε, χωρὶς δρεκη, στὸ Πανεπιστήμιο τῆς Λειψίας στὰ νομικά, τὸ Μάρτιο τοῦ 1828.

'Ο Σούμαν πέρασε ἔκει τὶς ἔξετάσεις του, ξανχύρισε στὸ Τσιβίκαου, καὶ, προτοῦ νὰ ἐγκατασταθεῖ ὁριστικά στὴ Λειψία, πήγε στὸ Μόναχο καὶ στὸ Μπάϋροϋτ, μαζὶ μὲ τὸ φίλο του Ρόζεν. Στὸ Μπάϋροϋτ, πέθανε δὲ Ζάν—Πώλ Ρίχτερ τὸ 1825, ἀφίνοντας πολύτιμα ἐνθύμια, ποὺ μάζεψαν οἱ νεαροὶ θαυμαστές του. Στὸ Μόναχο πέρασαν μερικὲς ὥρες ἀξέχαστες μὲ τὸν 'Ερρίκο Χάϊνε, καὶ στὸ "Αουγκούστουργκ ὁ δρμητικὸς Σούμαν ἐρωτεύτηκε παροδικά τῇ Δδα Κλάρα ντὲ Κούρρερ. Γυρίζοντας στὴ Λειψία βαρέθηκε. Μελετῶντας πάντα τὰ νομικά του, ὅπως τὸ εἶχε ὑποσχεθεῖ στὴ μητέρα του, ἀφοσιώθηκε στὴ μουσική, ἀκολούθησε τὶς παραδόσεις φιλοσοφίας τοῦ Κρύγκ, μυήθηκε στὸν Κάντ, στὸ Χέγκελ, στὸ Σέλλινγκ καὶ στὸ Φίχτε, ἔγραψε στίχους, ἔμαθε ἐιφομαχία, δνειροπόλησε μέσα στὴν κάμαρά του, δην τὰ πορτραΐτα τοῦ Ζάν—Πώλ καὶ τοῦ Ναπολέοντα γειτόνευαν μ' αὐτὸν πατέρα του, καὶ, κοντολογίς, στάθηκε δὲ τέλειος τύπος τοῦ ρομαντικοῦ ποιητῆ μὲ μιὰ μεγάλη καθαρότητα ψυχῆς καὶ ηθους, καὶ μιὰ βαθειὰ αἰσθηματικὴ θλίψη. "Έγραφε ὑπέροχες ἐπιστολές, λάτρευε τὴ φύση, νοσταλγοῦσε τὸ Τσιβίκαου, κι ἐνθουσιαζόταν παράφορα μὲ τοὺς φίλοσοφους καὶ μὲ τὸ Σούμπερτ, μέχρι τοῦ σημείου νὰ χύνει θερμά δάκρυα, βρίσκοντας ἔτσι ἔνα εἶδος ἀνακούφισης ἡ ἐρεθισμοῦ, πού μοιαζε σὰν αὐτὸν ποὺ δνομάζουμε σήμερα νευρασθένεια τῶν καλλιτεχνῶν, δηλαδὴ τὸ ἀπροσδιόριστο ἔκεινο ὅριο, δην ἡ δξύτης τῆς εὐαισθησίας, κι ὁ αὐθορμητισμὸς τῆς συγκίνησης, δηντας πάντα φυσιολογικές καὶ ἔνες πρὸς κάθε προσποιητὴ ἔξαψη, μποροῦν νὰ πάρουν μιὰ ἐπικίνδυνη μορφὴ γιὰ τὸ σύνολο τῶν δργανικῶν λειτουργιῶν. Πάντως δὲ Σούμαν ἀπόφευγε κάθε ἀταξία, ζομίσε ύγιεινά, πρόσεχε τὴ φυσιολογικὴ του ισορροπία, κι εἶχε κληρονομήσει ἀπὸ τὸν πατέρα του μιὰ γερή κράση.

Σάν ἤρθε δὲ καθηγητής Κάρους στὴ Λειψία, δὲ Σούμαν ἐκαμε στὸ σπίτι του μιὰ συνάντηση ποὺ ἤταν γραφτὸν ἡ ἀλλάξει δλη του τὴν ὑπαρξη. 'Η συνάντηση του αὐτὴ ἤταν μὲ τὸν πιανίστα Φρέντερικ Βίηκ καὶ τὴν κόρη του Κλάρα, πού, σ' ἡλικία ἔξη χρονῶν, τραγουδοῦσε, ἔπαιζε βιολί κι εἶχε ἀπὸ τότε ἀποκαλύψει, σὲ μιὰ σειρά κοντσέρτων τῆς, ἔνα ἔξαιρετικό ταλέντο πιανίστας. 'Ενθουσιασμένος τότε δὲ Σούμαν, γύρεψε ἀπὸ τὸ Βίηκ νὰ τὸν πάρει μαθητὴ του. Καὶ τότε κοντά σ' αὐτὸν τὸν ἀξιόλογο καλλιτέχνη, ξαναζωντάνεψε ἡ θερμή του λατρεία γιὰ τὴ μουσική. Σύνθεσε

Ξνα κουαρτέττο σὲ μὶ ἔλασσον καὶ πολωνέζες α κάτρ μαὶν, ποὺ δὲν τὶς ξέρουμε. Μυήθηκε στὸ πνεῦμα τοῦ I.—Σ. Μπάχ, ποὺ ὅφησε στὸ μεταγενέστερο ἔργο τοῦ Σούμαν βαθύτατα ἵχνη, καὶ τοῦ χάρισε τὰ γερά θεμέλια τοῦ ὄφους του. Τὴν ἴδια ἐποχὴ πέθανε δ Σούμπερτ.

“Ομως δ Σούμαν εἶχε ἀποφασίσει νὰ πάει στὸ Χάϊντελμπεργκ, καὶ ν' ἀφίσει τῇ Λειψία, ποὺ τόσο τὴν ἀπεχθανόταν. Καὶ, μιὰ κι εἶχε πάρει αὐτῇ του τὴν ἀπόφαση πρὶν φτάσουν στῇ Λειψία δ Κάρους κι δ Βίκη, βρέθηκε ἀναγκασμένος ν' ἀποχωριστεῖ αὐτοὺς τοὺς δυὸς καινούριους του φίλους. Πήγε διαδοχικά στὴ Φρανκφούρτη, στὸ Κόμπλεντς, στὴ Μαγεντία, κι ἔγκαταστάθηκε στὸ Χάϊντελμπεργκ. Ἐκεῖ βρῆκε ἔνα ρωμαντικὸ περιβάλλον κατάλληλο νὰ πλαισιώσει τὴ φάντασία του. Συνδέθηκε μὲ τὸ νομογράφῳ Τιμπά, ποὺ ἦταν μεγάλος φιλόμουσος, κι ἔξακολούθησε τὶς νομικές του σπουδές. «Ἀρχίζω νὰ ἑκτιμῶ τὴ νομολογία στὴν πραγματική της ἀξία, καὶ νὰ νοιώθω τὶς μεγάλες ὑπῆρεσις ποὺ μπορεῖ νὰ προσφέρει στὴν ἀνθρωπότητα», ἔγραφε στὴ μητέρα του, τὸ 1829, μὲ μιὰ κωμικὴ μισοειλικρίνεια. Οι ἐπιστολὲς ποὺ γράφει ἔκείνη τὴν ἐποχὴ εἶναι πολὺ πνευματώδεις, συναρπαστικές, εὕθυμες καὶ γιομάτες καλωσύνη. Σ' αὐτές σημειώνει σχέδια ἀπὸ τὸ ταξίδι του, περιγραφὲς τοπείων, ήθικοὺς συλλογισμοὺς, ἀνακατεύοντας μέσα σ' δλα αὐτὰ καὶ παρακάλια στὸν κηδεμόνα του γιὰ νὰ τοῦ στείλει χρήματα. Παρασυρμένος ἀπὸ τὸ θεότρελλο κέφι του, ἔκείνη τὴν ἐποχὴ, ἀποφασίζει νὰ ταξιδέψει στὴν Ἰταλία· γι αὐτὸ γράφει στὴ μητέρα του καὶ στὸ Ρούντελ—γιὰ νὰ πετύχει ἀπ' αὐτοὺς τὰ χρήματα ποὺ τοῦ χρειάζονται γιὰ τὸ ταξίδι του—τὴν πιὸ ἀστεία αἴτηση ποὺ μπορεῖ νὰ γραφεῖ γιὰ τέτοιο σκοπό. “Ἐτσι κατάφερε αὐτὸ ποὺ ἐπιζητοῦσε· ἔφυγε μόνος, κι ἐπισκέφτηκε τὴ βόρεια Ἰταλία. Ἐκεῖ δημως τοῦ λειψαν πρώϊμα τὰ λεφτά, κι ἀφοῦ περιπλανήθηκε στὴ Μπρέστσια, στὴ Βενετία καὶ στὸ Μιλάνο, ξαναπέρασε ἀπὸ τὴν Ἐλβετία, Λίνταου, “Αουγκούσμπουργκ, δημου ξανεῖδε τὴν οἰκογένεια Κούρρερ, καὶ ξαναγύρισε μὲ μεγάλη του χαρά στὸ Χάϊντελμπεργκ, κουρασμένος καὶ κάπως ἀπογοητευμένος. ‘Ἄπ' τὸ ταξίδι του δημως αὐτὸ κράτησε μιὰ ἐνθουσιώδη θύμιση ἀπ' τὴν ιταλικὴ μουσικὴ τοῦ Ροσσίνι, καὶ προπάντων τῆς περίφημης τραγουδίστριας Πάστα.

Στὸ Χάϊντελμπεργκ, δ Σούμαν ξανάρχισε τὴ μελέτη τοῦ δικαίου «Δὲν παίζω πιὰ περά πολὺ σπάνια καὶ πολὺ ἀσχημα πιάνο, γράφει στὴ μάννα του. Τὸ μεγάλο πνεῦμα τοῦ ἥχου ἔσβυσε σιγά-σιγά τὴ δάδα του. “Οση μουσικὴ ἔκαμα ώς τώρα μοῦ φαίνεται σὰν ἔνα ὠραῖο δνειρο, καὶ μόλις μπορῶ νὰ φανταστῶ δτι ὑπῆρξε κάποτε αὐτὸ τ' ὠραῖο δνειρο.

“Ομως πιστέψει με καλά, ὃν ποτὲ μπορέσω νὰ κάμω κάτι καλὸ ἔδω κάτω θὰ τὸ κάμω στὴ μουσική. Εἶμαι σίγουρος, χωρὶς νὰ παινεύομαι, δτι ἔχω μιὰ δημιουργικὴ δύναμη». Αὐτὴ εἶναι ἡ ἀποφασιστικὴ κραυγὴ τῆς ψυχῆς του. Περ' δλα αὐτὰ δὲν ἔπαψε νὰ μελετᾶ τοὺς Πανδέκτες, νὰ μα-

θαίνει γαλλικά καὶ νὰ περιορίζεται σ' ἔνα μόνο φαγητὸ τὴν ἡμέρα, γιὰ  
νὰ μπορεῖ νὰ πληρώνει τὰ μαθήματα καὶ τὸ νοίκι τοῦ πιάνου του.

Ἡ ἀλληλογραφία του, ποὺ εἶναι ἔνα σύγουρο καὶ λεπτομερὲς ντο-  
κουμέντο, δείχνει πιστὰ τὸν περήφανο καὶ τρυφερὸ χαραχτήρα τοῦ συν-  
θέτη, ποὺ περιφρονεῖ τὸ χρῆμα, μᾶς ποὺ φροντίζει κάπως γιὰ τὴν κομψή  
του ἐμφάνιση. Μελετᾶ τὸ πιάνο του ὡς ἐπτά δρες τὴν ἡμέρα, παρὰ τὶς  
διαβεβαιώσεις ποὺ δίνει στὴ μητέρα του, κι ἡ φήμη του δῆλο κι ἀπλώνεται.

Ἐπαιξε μπροστά στὴ μεγάλη δούκισσα τοῦ Μπάντεν τὶς *Variations*  
τοῦ Μόσελες καὶ σ' ἔνα κοντσέρτο τῆς Φιλαρμονικῆς Ἐταιρίας, κι' εἶχε  
μεγάλη ἐπιτυχία. Τὸν ἀποκαλοῦσαν «ὁ εὐνοούμενος τοῦ Χάϊντελμπεργκ». Τὴν  
ἐποχὴ ἑκείνη σύνθεσε μερικὰ κομμάτια, *Πεταλοῦδες*, *Βαριασιδὸν*  
*πάνω στ' ὄνομα Abegg*. Τὸ Πάσχα τοῦ 1830, πήρε τὴ συγκατάθεση τῆς  
μητέρας του νὰ μὴν πάει στὸ Τοβίκασου γιὰ νὰ περάσει τὶς διακοπές του,  
κι ἔμεινε στὸ Χάϊντελμπεργκ. Ἡ κρίσιμη γι αὐτὸν στιγμὴ πλησίαζε, καὶ  
τὴν ἐπιτάχυνε ἔνα κοντσέρτο πού δωσε ὁ Παγκανίνι στὴ Φραγκούρτη. Ὁ  
Σούμαν πήρε τὴν ἀπόφαση, ὕστερα ἀπὸ δῶριμη σκέψη, νὰ ὅμολογήσει στὴ  
μητέρα του ὅτι θ' ἀφοσιωνόταν δριστικὰ πιὰ στὴ μουσική, κι δχι στὰ  
νομικά. Τῆς τὸ γραψε λοιπόν, τὶς 30 Ἰουλίου 1830, γιὰ νὰ τὴν ἱκετεψει  
νὰ ζητήσει τὴ γνώμη τοῦ Ἰδιου τοῦ Βίηκ γιὰ τὴν ἐνδεχόμενη μουσικὴ  
καρριέρα του. Ἡ Κυρία Σούμαν ἀναστατώθηκε ἀπ' αὐτὸ τὸ γράμμα τοῦ  
γιοῦ της, φοβούμενη τὴ φτώχεια μιᾶς ἀβέβαιης καλλιτεχνικῆς σταδιοδρο-  
μίας. Ὅποχώρησε δῆμως καὶ συμβουλεύτηκε τὸ Βίηκ, κι αὐτὸς τῆς ἀπο-  
κρίθηκε ὅτι ήταν πρόθυμος νὰ πάρει τὸ Σούμαν κοντά του, κι ὕστερα  
ἀπὸ ἔξη μῆνες θὰ τῆς ἔλεγε δριστικὰ τὴ γνώμη του. Κατενθουσιασμένος  
τότε ὁ Σούμαν, ξαναγύρισε στὴ Λειψία, γιομάτος ἐλπίδες τώρα, κι ἀνα-  
κουφισμένος ἀπὸ τὴν διάσταχτὴ ἀγωνία ποὺ τὸν τυρανοῦσε.

“Ομως στὴ Λειψία, ἡ φτώχεια, ποὺ τόσο τὴ φοβόταν ἡ μητέρα του,  
δὲν ἔργησε νὰ τὸν γονατίσει. Τὸ τέλος τοῦ 1830 ἥταν γι αὐτὸν μιὰ ὅγρια  
δοκιμασία, ποὺ δὲν ἡμέρεψε καθόλου στὶς δρχές τοῦ 1831. Ἡταν γιομᾶ-  
τος χρέη, καὶ δὲν ἔτρωγε παρὰ μόνο πατάτες. Αὐτὴ ἡ ἀναγκαστικὴ δίαιτα  
τὸν ἔκαμε ἀναιμικό, καὶ λίγο ἔλλειψε ν' ἀρωστήσει ἀπὸ χολέρα. Εὔτυ-  
χως τὸν Ἀπρίλη, δημεόνας του Ροῦντελ ἐπελήρωσε τὰ χρέη του κι ἔτσι  
ὁ Σούμαν σώθηκε. Γιά καιρὸ ἀμφιταλαντεύόταν ὡς ποὺ ν' ἀποφασίσει  
ποιὸ δρόμο θὰ πρεπει ν' ἀκολουθήσει, πότε ἀφίνοντας τὴ σύνθεση κι ἐπι-  
δινόμενος στὸ πιάνο ἀποκλειστικά, καὶ πότε διαρωτούμενος ἀν θὰ γινό-  
ταν βιρτουόζος, διευθυντής ὀρχήστρας, καθηγητής ἡ συνθέτης.

Τότε τοῦ ἥρθε ἡ παράξενη ἰδέα νὰ δέσει τὸ τρίτο δάχτυλο τοῦ  
ἀριστεροῦ του χεριοῦ, γιὰ νὰ νικήσει χωρὶς τὴ βοήθεια του τὶς πιανι-  
στικές δυσκολίες. Ἡ ὀλέθρια αὐτὴ ἰδέα εἶχε γι ἀποτέλεσμα τὴν δριστικὴ  
παράλυση τοῦ δάχτυλου αὐτοῦ καὶ τὸ ἀγιάτρευτο πιάσιμο δλόκληρον  
τοῦ χεριοῦ του, τὸ φθινόπωρο τοῦ 1831. Ἀπὸ τότε ὁ Σούμαν ρίχτηκε στὴ

·σπουδή τῆς ἀρμονίας καὶ τοῦ κοντραπούντου, ἔχοντας γιὰ καθηγητὴ του τὸ Χένρι Ντόρν. Στὴ σπουδὴ του αὐτὴ ἀφοιώθηκε μ' ἔξαιρετικὴ ἐπιμέλεια· μᾶς καὶ μὲ μιὰ τέτοια ἀνυπομονησία τῆς φαντασίας του, ώστε ἡ ἀνυπομονησία αὐτὴ στάθηκε ἀργότερα ἡ αἵτια τῶν τεχνικῶν ἀτελειῶν μᾶς καὶ τῶν μεγαλοφυῶν εὑρημάτων τῆς ίδιοφυῖας του.

Ἡ Λειψία τότε ἦταν ἔνα μεγάλο μουσικό κέντρο μὲ τὴν «Thomas-schule» της, μὲ τὰ κοντσέρτα της, καὶ τὶς ἑταίρεις τῶν ὅργανοπαιχτῶν καὶ μουσικῆς δωματίου ποὺ ίδρυθηκαν ἔκεī. Ὁ Σούμαν λοιπὸν ζούσε τώρα στὴν πόλη αὐτὴ τέλεια εὐτυχισμένος, καὶ παρηγορήθηκε γιὰ τὸ σταμάτημα τῆς καρριέρας του σὰ βίρτουζου, ἀπὸ τὶς προόδους του σὰ συνθέτη, ἀπὸ τὴν ἐπιδοκιμασία τοῦ Χοῦμπελ καὶ τοῦ Βίην κι ἀπὸ τὴν ἐπιτυχία τῶν Papillons του, ποὺ ἐρμήνευε τόσο ὑπέροχα ἡ κόρη τοῦ καθηγητοῦ του Κλάρα Βίην. Πραγματικά δὲ νεαρός Ρόμπερτ εἶχε τὴ χαρὰ νὰ ίδει τὸ κοριτσάκι αὐτὸ τῶν δεκατριῶν χρόνων, νὰ ρχεται στὸ Τοβίκαου γιὰ νὰ παίξει τῇ μουσικῇ του σ' ἔνα κοντσέρτο, ὅπου ἐκτέλεσαν, χωρὶς ἐπιτυχία, ἔνα μέρος ἀπὸ μιὰ συμφωνία του σὲ σόλη, ποὺ ἀποτόλμησε νὰ γράψει καὶ ποὺ δὲν ἐκδόθηκε ποτέ. Τὸν Ἀπρίλη τοῦ 1833, ξανα-εγκαταστάθηκε στὴ Λειψία ὑστερα ἀπὸ ἔνα ξεχειμώνιασμα κοντά στὴν μητέρα του. Εἶχε τότε κάποια μικρὴ οἰκονομικὴ εὐχέρεια καὶ μποροῦσε νὰ ἔλπιζε πῶς τέλειωσαν πιὰ γι' αὐτὸν οἱ ἀναποδιές τῆς τύχης ποὺ τὸν παίδεψαν στὰ νεανικά του χρόνια. Τὴν ίδια ὥμως ἐποχὴ, πέθαναν δὲ ἀδερφός του κι ἡ νύφη του, κι' ὁ θάνατος αὐτὸς στάθηκε αἵτια νὰ νιώσει μιὰ τόσο ζωηρὴ θλίψη, ώστε νὰ πάθει μιὰ κρίση παραληρήματος, τὶς 17 Ὁκτωβρίου, ὑστερ' ἀπὸ τὴν ὁποία τὸν κυρίεψε μιὰ μαύρη μελαγχολία. Ἡ ἡμερομηνία αὐτὴ εἶναι ἔξαιρετικά σημαντικὴ στὴ γενική του ψυχολογία. Τότε ἐκδηλώθηκαν τὰ πρώτα συμπτώματα τῆς παθολογικῆς νευρασθενείας του, ποὺ ήσαν: ἀνέβασμα τοῦ αἷματος στὸ κεφάλι του, δύσπνοιες, νευρικὴ κατάπτωση καὶ φόρμος πῶς θὰ πέθανε πάνω στὸν θεινὸ του. Τὸ κακό αὐτὸ δὲν ἦταν πιὰ συνέπεια ὑπερευασθησίας, ἀλλὰ μιὰ φυσιολογικὴ ἀρρώστεια, ποὺ δηλητηρίαζε σιγά·σιγά κι' ἀδιάκοπα ἀπὸ τότε δὴ του τὴ ζωή, μὲ μερικές περιόδους φευτοκαλυτεροσύνης, ποὺ ὀφελοῦνταν στὴν ἔγκρατεια καὶ στὸν τρόπον τῆς ίδιωτικῆς του ζωῆς.

Τὸ Δεκέμβρη ὁ Σούμαν ἔγινε στενὸς φίλος τοῦ πιανίστα Λουδοβίκου Σούμηκε, καὶ τὸ Γεννάρη τοῦ 1834, συνδέθηκε μὲ τὴν πιανίστα Ἐρρί-έττα Φόδγκτ μὲ δεσμοὺς ἀγνῆς κι ἐνθουσιώδους ἀγάπης, ποὺ κόπηκαν ἀπὸ τὸ θάνατο τῆς τόσο καλλιτεχνικά προικισμένης αὐτῆς γυναίκας, τὸ 1839. Ὁ Γιάνσεν μᾶς δίνει τὸ πορτραΐτο τοῦ Σούμαν ὅπως ἦταν τὴν ἐποχὴ ἔκεινη: «Εἶχε μιὰ πολὺ εύχαριστη φυσιογνωμία κι ὄφθονα, ὡραῖα μαδρὰ μαλλιά τοῦ σκέπαζαν τὸ κεφάλι. Ἡταν ἐντελῶς ξυρισμένος καὶ τὰ χελιδια του εἶχαν τέτοιο σχῆμα, ώστε ἐδιναν τὴν ἐντύπωση διὰ ἐτοιμά-ζονταν πάντα νὰ σιγοσφυρίζουν. Τὰ μάτια του, ἀν καὶ ήσαν ἀρκετά μι-

κρά, λαμποκοπούσαν ἀπό ένεργητικότητα, εἶχαν ἔνα ώραιο γαλανὸς χρῶμα κι ἡσαν πάντα βυθισμένα σὲ κάποιο δνειρό. Τὸ σῶμα του κρατιόταν δλόισιο. Ἡταν σιωπηλὸς καὶ σὰν ἀφηρημένος καὶ κάποτε φερνόταν ἀπότομα.»

Τὸ 1833 ὁ Σούμαν ἀποφάσισε νὰ συγκεντρώσῃ τοὺς ἐνθουσιῶδεις νέους, ποὺ τὸν περιτριγύριζαν στὴ Λειψία, καὶ νὰ ίδρυσει ἔνα μουσικὸ περιοδικό, γιατὶ νὰ πολεμήσει τὸ ἐπίσης μουσικὸ περιοδικὸ τοῦ συνθέτη Φίνκ, *Allgemeine musikalische Zeitung*, ὅπου, δυὸς χρόνια πρίν, εἶχε δημοσιεύσει ἔνα ἄρθρο γιατὶ ἔνα ἔργο τοῦ Σοπέν. Τὸ περιοδικό αὐτὸ τοῦ Φίνκ ἔξεθείαζε ὑπερβολικὰ τοὺς Ἰταλοὺς μουσικούς καὶ παραμελούσε τὴ γερμανικὴ μουσική. 'Ο Σούμαν λοιπὸν ἀποφάσισε νὰ πολεμήσει ὑπέρ τοῦ Μπετόβεν, τοῦ Μπάχ, τοῦ Βέμπερ, τοῦ Σούμπερτ, τοῦ Σοπέν καὶ τοῦ Μέντελσον, καὶ τίς 3 Ἀπριλίου 1834 ἐκδόθηκε τὸ πρῶτο φύλλο τοῦ περιοδικοῦ του *'Neue Zeitschrift Für Musik'*, μ' ἔνα ξεκάθαρο πρόγραμμα καὶ μὲ τὴ συνεργασία τοῦ Βίηκ, τοῦ Σούνκε, τοῦ Ιούλιου Κνόρ, ποὺ ἔγραφαν μὲ εἰκονικὰ φευδώνυμα· ὁ Σούμαν ὑόργαφε *Εὔσέβειος* ἡ Φλορεστάν, ὁ Βίηκ *Μαΐτρ Ράρο*, ἡ Κλάρα *Τσέλια* ἡ Κιάρα, ὁ Σούνκε *'Ιωνάθαν*, ὁ Μέντελσον *Φέλιξ Μέριτις*, κ.τ.λ. Τὴν ἵδια ἐποχὴ ὁ Σούμαν ἰδρυσε τὴν παράξενη ἐταιρία τῶν *Davidsbündel* (ὅπαδοι τοῦ Δαβίδ, δησπου ἀνέγραφε γιὰ μέλη, ἀνθρώπους σὰν τὸ Σοπέν καὶ τὸ Μπερλιόζ, καὶ γενικὰ δησποιον τοῦ ἄρεσε. Οἱ ὄπαδοι τοῦ Δαβίδ, ἡσαν οἱ φίλοι τῆς προσόδου, κι οἱ ἔχθροι τῆς ἀπαρχαιωμένης τέχνης, ποὺ ἐκπροσωπεύσταν ἀπό τοὺς Φιλισταίους, δηλαδὴ τοὺς ὑποστηριχτές τῆς *ρουτίνας*, τοὺς «μπουρζουάδες» ποὺ τοὺς κορδίδευαν οἱ ρομαντικοὶ μας. 'Η δραστηριότητα ποὺ ἔδειξε σὰν ἀρχισυντάχτης αὐτοῦ τοῦ περιοδικοῦ ἡταν ἔξαιρετική. Τὸν βόηθησε νὰ ξεφύγει ἀπό τὴν παθολογικὴ του ὑποχονδρία, ποὺ θὰ χειροτέρευε ἀν ὁ Σούμαν ζοῦσε ἀπομονωμένος, νὰ ταχτοποιήσει τίς ἴδεες του, νὰ γνωριστεῖ καὶ τέλος νὰ παρουσιαστεῖ σὰν ἔνας ἀξιολογότατος κριτικός, ποὺ τὴν ἀξία του θὰ τῇ μελετήσουμε ἀργότερα.

'Ο Σούμαν δὲν ὅργησε νὰ ἔρωτευτεῖ τὴν *'Ερνεστίνα* ντὲ Φρίκεν, μαθήτρια τοῦ Βίηκ καὶ φίλη τῆς Κας Φόγκτ. Σκέφτηκε νὰ τὴν παντρευτεῖ, μὲ τὸ θερμὸ αὐθορμητισμὸ τῆς αἰσθηματικῆς του φύσης, καὶ μάλιστα δόθηκε κι ὑπόδοχεση μνηστείας. 'Ομως οἱ δυὸς αὐτοὶ νέοι κατάλαβαν δτὶ εἶχαν ὑπερτιμήσει τὰ αἰσθήματά τους, καὶ, τὸ 1836, πήραν πίσω τίς ὑποσχέσεις τους χωρὶς νὰ ζημιώσουν τὴ φίλια τους. Στὸ τέλος τοῦ 1834, ὁ Λουδοβίκος Σούνκε πέθανε φθισικός, κι ὁ Σούμαν δέχτηκε ἔνα δεύτερο κλονισμὸ ἀπὸ τὴν ὁδύνη του γιὰ τὸ θάνατο τοῦ καλύτερού του φίλου. Ἐκεῖνες τίς μέρες τέλειωνε τὶς *Συμφωνικὲς Σπουδές* του, κι ὅρχιζε τὸ *Καρναβάλι* του. Ἐπίσης ἔγραφε, ἐκτὸς ἀπὸ τὶς πολυάριθμες κριτικές του, μουσικὰ ὅρθρα στὴν *'Εγκυκλοπαίδεια* πρὸς χρῆσιν τῶν Κυριῶν τοῦ Λύχε καὶ Χέρλοσον. Σύνθετε, τὸ 1835, τὶς *Σονάτες* του (σὲ φά διεση